



## Tässä numerossa:

Kirjasto kehittää itsepalveluja

ARTO - kotimaiset artikkelit

Millainen on eTentti?

Library skills in English

Jyväskylän kirjamesut



## VASTAA, VAIKUTA JA VOITA!

Haluatko vaikuttaa kirjastopalvelujen kehittämiseen? Vastaa kirjaston käyttäjäkyselyyn osoitteessa:

<https://qa.analystica.com/s44.aspx?Q=00400115440&CV1=3>

Piirros: Asta Seppänen

## "Varattujen kirjojen itsepalvelunouto on maailman paras"

Näin kommentoi eräs asiakas yliopiston pääkirjastossa vajaan vuoden ajan käytössä ollutta varattujen kirjojen itsepalvelunoutoa. Asiakkaat voivat hakea varauksensa itse hyllystä ja lainata ne automaattilla, eikä heidän tarvitse jonottaa vuoroaan virkailijalle. Näin virkailijoille jää enemmän aikaa paneutua muuhun asiakaspalveluun. Kirjaston asiakkaat ja henkilökunta ovat uuteen järjestelyyn erittäin tyytyväisiä. Palvelu on nopeutunut ja sujuvoitunut.

Itsepalvelunouto on toistaiseksi avoinna vain kirjaston palveluaikoina, koska automaattilla lainaaminen ei aina onnistu ja virkailijan apu on tarpeen. Useimmiten ongelmien syynä on varauksen viimeinen noutopäivä. Kirjastojärjestelmä laskee noutoajan päättymisen tuntien mukaan, jolloin varaus voi umpeutua kesken päivän, vaikka kirja on varattuna asiakkaalle iltaan asti. Automaattilla lainaaminen ei myöskään onnistu, mikäli kirjastokortti ei toimi esim. lainakiellon tai vanhentuneiden asiakastietojen vuoksi. Itsepalvelunouto koskee vain kotiin lainattavaa aineistoa. Ns. vapaakappaleaineisto lainataan edelleen virkailijalta.

Itsepalvelunoutoa on kokeiltu Suomessa toistaiseksi vähän ja lähinnä pienissä toimipisteissä. Nyt myös suuremmat kirjastot ovat kiinnostuneita lisäämään itsepalveluja. Mm. kollegat Tampereen yliopiston kirjastosta ovat tutustuneet järjestelyihimme ja aikovat aloittaa vastaavan käytännön.

Teksti: Annikki Järvinen



## ARTOsta kotimaiset artikkelit - kotona ja yliopistolla

Mikä?

ARTO on kotimaisten artikkeleiden viitetietokanta. ARTOon rekisteröidään artikkelit kattavasti 600 jatkuvasti ilmestyvästä aikakauslehdessä useilta eri aihealueilta. Lisäksi tallennetaan satunnaisesti kuhunkin aihealueeseen liittyviä artikkeliviitteitä muista lehdistä ja kokoomateoksista. Osa ARTO-tietokannan artikkeleista on luettavissa verkossa kokoteksteinä.

Kuka?

Kansalliskirjaston Linnea-palvelut ylläpitää ja kehittää Linnea-yhteistietokantoja (ARTO ja LINDA). Varsinaisina tuottajina toimii 40 asiantuntijaorganisaatiota: korkeakoulukirjastoja, maakuntakirjastoja ja erikoiskirjastoja. Jyväskylän yliopiston kirjastossa tuotetaan ARTO-tietokantaa kasvatustieteiden, liikuntatieteiden ja psykologian tieteenaloilta (tiedontuottajatunnukset Kasva, Liik, Psyko). Tätä työtä on tehty jo liki 30 vuoden ajan. Lisäksi luetteloidaan ja sisällönkuvaillaan muutamia muita aineistoja: Suomi-Unkari-lehti, viestinnän Prologi-vuosikirja ja kirjaston oma Verkkomakasiini (tiedontuottajatunnus JYK). ARTOa täydennetään nykyisin myös siirtämällä tietoja Jyväskylän yliopiston tutkijoiden kokoomateosartikkeleista eräajona JYKDOKista ARTOon.

### *Arto & Linda*

Kenelle?

ARTO palvelee kaikkia tiedon tarvitsijoita harrastajista tutkijoihin. Vuoden 2010 alusta ARTO ja LINDA ovat vapaasti netissä kaikkien kansalaisten käytettävissä, mutta suuri osa ARTOon linkitetyistä kokoteksteistä (mm. Elektra-aineisto <http://elektra.helsinki.fi/>) on edelleen luettavissa vain yliopiston verkossa. ARTO kokotekstilinkeineen toimii yliopiston käyttäjätunnuksella osoitteessa <https://arto-linneanet-fi.ezproxy.jyu.fi/>. Vapaa kansalaiskäyttö osoitteessa <http://arto.linneanet.fi/>.

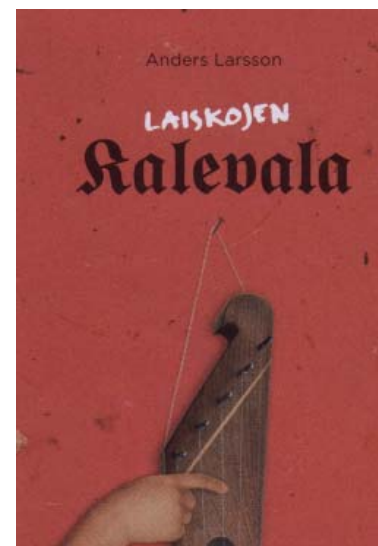
Lisätietoja: ARTO-yhteyshenkilö, informaatikko Tuija Oksman, puh. (014) 260 3447 [tuija.i.oksman@jyu.fi](mailto:tuija.i.oksman@jyu.fi).

Teksti: Tuija Oksman

---

### **Vielä ehdit tutustua Mieleni Kalevala -pienoisnäyttelyyn 12.3.2010 saakka pääkirjaston 2. krs:n vitriinissä**

Suomalaisten kansalliseepos täytti 175 vuotta Kalevalan päivänä 28.2.2010. Juhlavuoden tavoitteena on korostaa Kalevalan tulkinnallisuutta runoelmana, innostaa suomalaisia lukemaan Kalevalaa ja esittämään siitä ennakkoluulottomasti omia tulkintoja. Vapaakappaleaineistosta koottu pienoisnäyttely avaa Kalevalan moni-ilmeisyyttä ja kalevalaisen mytologian elinvoimaisuutta.



## Kokemuksia eTentistä

Jyväskylän yliopiston humanistisen tiedekunnan ja informaatioteknologian tiedekunnan opiskelijoilla on ollut mahdollisuus suorittaa tenttinsä kirjaston kolmannessa kerroksessa sijaitsevassa eTentti-tilassa viime joulukuusta (2009) lähtien. Helmikuussa 2010 kysyimme tenttijöiden kokemuksia eTentistä.

Saatujen vastausten perusteella opiskelijoille on jaettu tietoa eTentistä lähinnä sähköpostitse. Yleisesti yliopiston verkkosivuille toivottiin selkeämpiä linkkejä eTenttiin. Itse eTenttiin ilmoittautuminen sujui pääsääntöisesti kaikilta vastaajilta hyvin, samoin avainten haku ja luovutus kirjaston Kirjavitriinin kautta sai kaikilta kyselyyn vastanneilta kiitosta. Kirjastolle toivottiin opastekylttejä eTentti-tilaan.

Kaikki vastaajat olivat tyytyväisiä eTentti-tilassa työskentelyyn. Kiitosta tenttitila sai useimmilta vastaajilta mm. sen hiljaisuuden ja valoisuuden vuoksi. Erityisesti kiinnitettiin huomiota työasemien hyvään ergonomiaan, verrattuna esimerkiksi C-rakennuksen työskentelytiloihin. "Tentti sujui hyvin ja järjestelmää oli helppo käyttää", oli kommentti, joka toistui eri muodoissa kaikissa vastauksissa.



Lopuksi pyysimme tenttijöiltä vastausta kysymykseen, voisivatko he suositella eTenttiä muille opiskelijoille? Vastaukset puhuvat puolestaan: "Kyllä!", "Ehdottomasti!", "Aivan taatusti. Toivottavasti tenttivalikoima vain kasvaa.", "Absolutely!"

Teksti: Harri Hirvi

---

## IEEE Xplore -tietokantaa voi käyttää nyt myös matkapuhelimen kautta

IEEE on lanseerannut uuden matkapuhelinkäyttöisen selaimen. Ks. lisätietoja IEEE Xplore® Mobile -sivulta osoitteesta [http://www.ieee.org/web/publications/subscriptions/info/xplore\\_mobile.html](http://www.ieee.org/web/publications/subscriptions/info/xplore_mobile.html)

Matkapuhelinselain mahdollistaa yksinkertaisen haun ja tuottaa tulokseksi max. 10 viitettä tiivistelmiseen. Tiivistelmät voi lukea matkapuhelimen kautta, mutta kokotekstien lukeminen edellyttää viitteiden lähettämistä esim. omaan sähköpostiin ja avaamista käyttöön oikeuttavassa organisaatiossa. Lisätietoja: [marjaleena.harjuniemi@jyu.fi](mailto:marjaleena.harjuniemi@jyu.fi), puh. (014) 260 3372.



## Jyväskylän neljännen kirjamessut Paviljongissa



Kirjasto on mukana Kirjamessut 2010 -tapahtumassa yhdessä Koulutuksen tutkimuslaitoksen, Nykykulttuurin tutkimuskeskuksen, Soveltavan kielentutkimuksen keskuksen, yliopiston viestintäpalveluiden, Yliopistopainon ja Avoimen yliopiston kanssa yhteisellä osastolla (C-236). Tervetuloa tutustumaan: <http://www.jklpaviljonki.fi/kirja2010/>

Viidelle nopeimmalle Jyväskylän yliopiston opiskelijalle ilmainen lippu kirjamessuille Kirjavitriinistä. Samalla lipulla pääsy myös Vapaa-aika 2010, Muoti ja Hyvinvointi 2010 sekä Viini 2010 -messuille.

---

## Library skills in English

Library skills are a fundamental prerequisite for successful study and research. To help international students, we offer an online course called the Library Skills Tutorial (<https://webapps.jyu.fi/koppa/avoimet/kirjasto/library-skills-tutorial>). The tutorial is meant for independent study, and aims to help students use our library and its resources, and to develop their own library and information skills.

The tutorial consists of five units. The first two are designed to help the average library user who needs only basic library skills. The other three focus on more systematic information searching for research purposes starting with how to find search terms and combine them into meaningful search statements, then going onto instructions on how to access and search various databases, and finally providing guidelines for evaluating search results and citing sources.

In addition to the tutorial, international students are offered classes in library skills and database searching as well as personal guidance in information searching. More information on University Library's website at <https://kirjasto.jyu.fi/training>.

More information: information specialist Liisa Hughes, tel. (014) 260 3383, email: [liisa.hughes@jyu.fi](mailto:liisa.hughes@jyu.fi).

Text: Liisa Hughes

### Tietue

Jyväskylän yliopiston  
kirjaston asiakastiedote  
2. vsk 2010  
Ilmestyy 4 kertaa vuodessa

ISSN-L 1798-4890  
ISSN 1798-4890

Toimituskunta:  
Jyväskylän  
yliopiston kirjaston  
viestintätyöryhmä

